

PROCÈS-VERBAL
ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU CONSEIL
DE LA COMMUNAUTÉ MÉTROPOLITAINE DE MONTRÉAL

tenue le 30 avril 2015 à 10 h 00
au siège de la Communauté situé au
1002, rue Sherbrooke Ouest, salle 2410, à Montréal.

SONT PRÉSENTS

M. Denis Coderre, président
M. Marc Demers, vice-président

M. Stéphane Boyer	Mme Manon Gauthier
M. Pierre Charron	Mme Andrée Hénault
Mme Marie Cinq-Mars	M. Paul Larocque
Mme Catherine Clément-Talbot	M. Jean Martel
M. Martin Damphousse	M. Lionel Perez
M. Claude Dauphin	M. Guy Pilon
M. Gilles Deguire	M. Jean-Marc Robitaille
M. Alain Dépatie	Mme Chantal Rouleau
Mme Chantal Deschamps	M. Philippe Roy
M. Pierre Desrochers	M. Aref Salem
M. Alan DeSousa	Mme Caroline St-Hilaire
M. Normand Dyotte	M. Peter F. Trent
M. Bernard Gagnon	

N'A PU ASSISTER

M. Gilbert Dumas.

Le directeur général, M. Massimo Iezzone, et le secrétaire de la Communauté, Me Claude Séguin, assistent à l'assemblée.

La convocation a été transmise le 23 avril 2015 et l'avis public a été donné le 27 avril 2015.

L'assemblée est déclarée ouverte par le président à 10 h 00

PÉRIODE DE QUESTIONS

La liste des citoyens ayant posé des questions est jointe en annexe.



CC15-013 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

PROPOSÉ PAR : M. Alan DeSousa

APPUYÉ PAR : Mme Manon Gauthier

Il est résolu d'adopter l'ordre du jour tel que soumis pour la présente assemblée.

CC15-014 APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE TENUE LE 26 FÉVRIER 2015

PROPOSÉ PAR : M. Jean-Marc Robitaille

APPUYÉ PAR : Mme Chantal Deschamps

Il est résolu d'approuver, avec dispense de lecture, le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 26 février 2015.

CC15-015 RAPPORT FINANCIER DE LA COMMUNAUTÉ POUR L'EXERCICE 2014

Dépôt, conformément à l'article 208 de la Loi sur la Communauté métropolitaine de Montréal, du rapport financier et du rapport du vérificateur pour l'exercice financier 2014.

CC15-016 PLAN MÉTROPOLITAIN DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE 2015-2020

Vu le rapport du comité exécutif sous la résolution numéro CE15-090 adoptée à sa séance du 16 avril 2015,

PROPOSÉ PAR : M. Pierre Desrochers

APPUYÉ PAR : M. Gilles Deguire

Il est résolu d'adopter le Plan métropolitain de développement économique 2015-2020 joint à la présente résolution pour en faire partie intégrante.



CC15-017 MODIFICATION DU PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE POUR LA MISE
EN PLACE DE LA TRAME VERTE ET BLEUE

Vu le rapport du comité exécutif sous la résolution numéro CE15-096
adoptée à sa séance du 16 avril 2015,

PROPOSÉ PAR : M. Alan DeSousa

APPUYÉ PAR : M. Gilles Deguire

Il est résolu de modifier les modalités du Programme d'aide financière
pour les projets contribuant à la mise en place de la Trame verte et
bleue sur le territoire métropolitain en remplaçant le document énonçant
ce programme joint à la résolution numéro CC14-025 par le document
joint à la présente résolution pour en faire partie intégrante.

CC15-018 MODIFICATION DU PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE POUR LE
SENTIER CYCLABLE ET PÉDESTRE OKA MONT-SAINT-HILAIRE

Vu le rapport du comité exécutif sous la résolution numéro CE15-097
adoptée à sa séance du 16 avril 2015,

PROPOSÉ PAR : Mme Caroline St-Hilaire

APPUYÉ PAR : Mme Chantal Deschamps

Il est résolu de modifier les modalités du Programme d'aide financière
pour le projet d'aménagement d'un sentier cyclable et pédestre entre
Oka et Mont-Saint-Hilaire en remplaçant le document énonçant ce
programme joint à la résolution numéro CC13-013, et modifié par la
résolution numéro CC14-043, par le document joint à la présente
résolution pour en faire partie intégrante.

CC15-019 VERSEMENT DE LA RÉPARTITION DU PRODUIT DE LA MAJORATION DE
LA TAXE SUR LES CARBURANTS POUR LES EXERCICES FINANCIERS
2012 ET 2013

Vu le rapport du comité exécutif sous la résolution numéro CE15-098
adoptée à sa séance du 16 avril 2015,

PROPOSÉ PAR : M. Martin Damphousse

APPUYÉ PAR : M. Marc Demers

Il est résolu d'approuver, en vertu de l'article 2.6 du décret 23-2013 du
gouvernement du Québec, les états définitifs pour les exercices
financiers 2012 et 2013 de l'ensemble de la distribution de la majoration
de la taxe sur les carburants de 1,5 ¢ le litre dédiée au financement du
transport en commun sur le territoire de l'Agence métropolitaine de
transport joints à la présente résolution pour en faire partie intégrante.



Rapport des présidents de commissions

- M. Bernard Gagnon, président du Comité consultatif agricole, fait rapport des travaux du Comité concernant le projet de Plan métropolitain de mise en valeur des activités agricoles.
- Mme Manon Gauthier, au nom de la présidente de la Commission du logement social, Mme Suzanne Dansereau, fait rapport des travaux de la commission à l'égard de l'adoption du projet de Plan d'action métropolitain pour le logement social et abordable.

Documents déposés

- Liste des contrats au 17 avril 2015.
- Procès-verbaux des séances du Comité exécutif tenues le 16 février, le 23 février et le 19 mars 2015.
- Lettre du 23 avril 2015 du président et chef de la direction de la compagnie Enbridge, M. Al Monaco, adressée au président. (*Déposée séance tenante*)

L'ordre du jour étant épuisé, l'assemblée est levée à 11 h 25.

Les résolutions numéros CC15-013 à CC14-019 consignées dans ce procès-verbal, sont considérées signées comme si elles l'avaient été une à une.

Denis Coderre
Président

Claude Séguin
Secrétaire

ANNEXE

Assemblée ordinaire du conseil du 30 avril 2015

Période de questions des citoyens

NOM	SUJET DE L'INTERVENTION
M. Bruce Walker STOP	Le règlement sur les eaux usées.
M. Christian Foisy Citoyens au courant	Tests hydrostatiques sur la ligne 9b d'Enbridge.
Mme Lorraine Caron Citoyenne de Saint-Lazare	Les vannes de la ligne 9b d'Enbridge et la condition 16. Dépôt séance tenante des documents suivants : <ul style="list-style-type: none">- Lettre du 9 mars 2015 de Citoyen au courant à l'Office national de l'énergie ;- Lettres du 3 mars et du 28 avril 2015 de Mme Patricia Domingos.
M. Vincent Marchione Comité de vigilance environnementale de l'Est de Montréal	Corporation internationale d'avitaillement de Montréal (CIAM), transporteur de kérosène. Dépôt séance tenante des documents suivants : <ul style="list-style-type: none">- Dépliant sur le projet de la Corporation d'un terminal d'approvisionnement de carburant aéroportuaire à Montréal;- Documents sur la rencontre du 29 avril 2015 entre le Comité de vigilance et la Corporation.
M. Luc Falardeau Citoyen	Projet CIAM et pipeline Trans-Nord à Laval et Montréal. <ul style="list-style-type: none">- Dépôt séance tenante de la page 28 annotée du schéma de couverture de risques incendies 2015-2016 du service de sécurité incendie de Laval.



Période de questions des citoyens (suite)

- | | |
|--|---|
| M. André Lafrance
Mouvement citoyen Alerte pétrole Rive-Sud | Oléoduc 9B d'Enbridge. <ul style="list-style-type: none">– Dépôt séance tenante de la proposition de son organisme demandant à la Communauté de reconsidérer son accord à l'inversion de la canalisation 9B d'Enbridge. |
| Mme Odette Sarrazin
Coordonnatrice Lanaudière
Regroupement hydrocarbure Québec | Réactions de la Communauté face à l'envahisseur bitumineux. |
| Mme Marie Durand
Citoyenne | Rapport Savaria. <ul style="list-style-type: none">– Dépôt séance tenante d'une lettre adressée au président et aux maires de la Communauté concernant le manifeste <i>l'Élan global</i>. |
| M. Christian Gaudette
Participation citoyenne Brossard | Application du Plan métropolitain d'aménagement et de développement dans le secteur C de Brossard. |